



Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

S/16753  
20 September 1984  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ИСЛАМСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ИРАН  
ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 20 СЕНТЯБРЯ 1984 ГОДА  
НА ИМЯ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить текст письма, направленного  
Вам министром иностранных дел Исламской Республики Иран Его  
Превосходительством д-ром Али Акбаром Велаяти.

Буду весьма признателен за распространение настоящего письма  
в качестве документа Совета Безопасности.

Саид РАДЖАИ ХОРАССАНИ  
Посол  
Постоянный представитель

Приложение

Письмо министра иностранных дел Исламской Республики Иран  
от 18 сентября 1984 года на имя Генерального секретаря

Нам сообщили, что агрессивный режим Ирака, пытаясь отвлечь внимание международных организаций и мировой общественности от совершаемых им вопиющих нарушений соглашения от 12 июня 1984 года о прекращении военных нападений на жилые районы, недавно обвинил Исламскую Республику Иран в нарушении указанного соглашения и обратился к находящейся в Багдаде делегации Организации Объединенных Наций с просьбой провести по данному вопросу расследование.

Исламская Республика Иран, отвергая эти утверждения агрессивного режима Ирака, выражает твердую уверенность, что будущий доклад делегации Организации Объединенных Наций о проверке этого недавнего утверждения Ирака убедит международные организации и Ваше Превосходительство в том, что силы Исламской Республики Иран неукоснительно соблюдали и соблюдают положения соглашения от 12 июня 1984 года, несмотря на то, что режим Ирака уже более 80 раз нарушал их.

Злобные намерения, которые кроются за этими беспочвенными утверждениями, вызывают у моего правительства серьезную обеспокоенность. Вполне вероятно, что власти Ирака пытаются найти предлог для возобновления своих воздушных нападений и ракетных ударов, направленных против нашего мирного населения.

Исходя из этого, прошу Вас принять все возможные меры для поддержания авторитета указанного соглашения и тем самым оградить наше мирное население от возможных воздушных нападений и ракетных ударов Ирака.

Д-р Али Акбар БЕЛАЯТИ  
Министр иностранных дел Исламской  
Республики Иран

-----